

PREMIUM

kuchyně
kitchens
кухни



ÚVOD

Introduction / Введение

Ve všem, co děláme, nás vede a ovlivňuje touha po dokonalosti. Je hlavním hnacím motorem ve všech naší činnosti. Proto věnujeme výrobě nábytku veškerou pozornost a péči. Chceme, aby byl náš zákazník maximálně spokojený a to například. Je to trvalé přání a snaha již čtyř generací Hanáků. Čtyři generace, které se naplno věnovaly a věnují výrobě poctivého nábytku.

In everything that we do we are guided and influenced by a desire for perfection. It is the main driving force in our activities. This is why we devote all our attention and care to the manufacture of furniture. We want our customers to be totally satisfied and remain so. This is the constant wish and endeavour now for four generations of the Hanaks. Four generations who have been totally and remain devoted to the manufacture of quality furniture.

Во всем, что мы делаем, мы руководствуемся тягой к совершенству и попадаем под ее влияние. Это главная движущая сила в нашей деятельности. Поэтому мы уделяем производству мебели особое внимание. Мы хотим, чтобы наши клиенты всегда оставались довольны. Это постоянное желание и стремление уже трех поколений семьи Ганак. Трех поколений, которые полностью посвятили свой труд производству достойной мебели.

PRE

MIUM

COLLECTION



PREMIUM
QUALITY

Prémiová znamená výjimečná.
Kolekce HANÁK PREMIUM je tou
nejvýjimečnější. Tím, čím je „haute
couture“ v módním průmyslu, tím
chce být kolekce HANÁK PREMIUM
v nábytkářské branži. Jen ty nejlepší
prověřené materiály, precizní
nezaměnitelné řemeslo a tradice –
to je rukopis značky HANÁK.
Dokonalost existuje. Jmenuje se
HANÁK PREMIUM.

Premium means exceptional.
The HANÁK PREMIUM collection
is the most exceptional. That which
is “haute couture” in the fashion
industry, is what the HANÁK
PREMIUM collection wants to be
in the furniture industry. Only the
best verified materials, a precise
irreplaceable craft and tradition –
these are what make the signature of
the HANÁK brand. Perfection exists.
Its name is HANÁK PREMIUM.

Премиум, значит, исключительный.
Коллекция HANÁK PREMIUM
является самой выдающейся.
Коллекция HANÁK PREMIUM
стремится стать в мебельной
промышленности тем, чем в мире
моды является haute couture.
Только лучшие, проверенные
материалы, безошибочно точное
мастерство и традиции –
вот почерк марки HANÁK.
Совершенство существует.
Имя ему HANÁK PREMIUM.



RADOST

BYDLET

Joyful Living / Радость От Жизни

Dvě jednoduchá a přesto všeříkající slova. Radost bydlet je naše dlouholeté motto, které si zapamatujete. Je to pocit, který získáte při koupì našeho nábytku. A je to pocit trvalý, který vás neopustí.

Two simple but all-encompassing words. Joyful living is our long-standing motto which you will remember. It is the feeling you will get when purchasing our furniture. And it is a permanent feeling which will not leave you.

Простые слова, однако они говорят все. Радость от жизни – наш многолетний девиз, который вы запомните. Это ощущение, которое вы испытаете с приобретением нашей мебели. И оно длится долго, всегда.



DESIGN

Design / Дизайн



6 / 7

Při tvorbě vlastního designu a inovací hledáme inspiraci v přírodě a v okolí, které nás obklopuje. Jsme vždy o krok napřed a proto spoluuváříme nejnovější trendy v oblasti moderního designu nábytku. Naším základním mottem je „design a kvalita generacím“.

In creating our own designs and innovations, we look for inspiration in nature and the environment which surrounds us. We are always one step ahead. That is why we jointly create the latest trends in the area of modern furniture design. Our basic motto is "design and quality for generations".

При создании дизайна и новаций мы ищем вдохновение в природе и окружающей среде. Мы всегда на шаг впереди. Поэтому мы вместе создаем последние тенденции в сфере современного дизайна мебели. Наш главный девиз – «дизайн и качество поколениям».

ZODPOVĚDNOST

Responsibility / Ответственность



Zdravotní problematika. Mluvíme o ní a deklarujeme její důležitost. Pro výrobu našeho nábytku používáme výhradně zdravotně nezávadné materiály s prokazatelným původem. 5letá záruka je jedním z jasných důkazů, že věříme našim výrobkům a nabízíme v nich maximální estetickou a užitkovou hodnotu.

Health issues. We talk about them and declare their importance. We only use materials which are non-harmful to health and of proven origin in the manufacture of our furniture. A 5-year guarantee is one of the clear proofs that we believe in our products and that in them we offer maximum aesthetic and utility value.

Вопросы здравоохранения. Мы говорим об этом и заявляем об их важности. Для производства нашей мебели используются исключительно безвредные для здоровья материалы, происхождение которых подтверждено. 5-летняя гарантия является одним из явных доказательств того, что мы доверяем своей продукции и предлагаем максимальную эстетическую и прикладную ценность.

EL
E

G
A
N
C
E

Elegance / Элегантность

Pokud preferujete sofistikovaný styl bydlení, pak vás svou elegancí a šarmem zcela určitě zaujmě kuchyně ELITE/LINE. Dává v plné kráse vyniknout konturám i zvoleným materiálům.

If you prefer a sophisticated lifestyle, then the ELITE/LINE kitchen shall certainly win your favour by its elegance and charm. It highlights the full beauty of the contours and selected materials.

Если Вы предпочитаете жить в хорошо продуманном стиле, то Вас своей элегантностью и шармом вне всякого сомнения заинтересует кухня ELITE/LINE. Она предоставляет возможность проявиться во всей красе контурами и выбранным для изготовления этой кухни материалам.



ELITE / LINE



Lak bílá polar vysoký lesk / dýha jasan hnědy
Lacquer polar white gloss / veneer ash brown
лак полярно белый глянец / шпон ясень коричневый





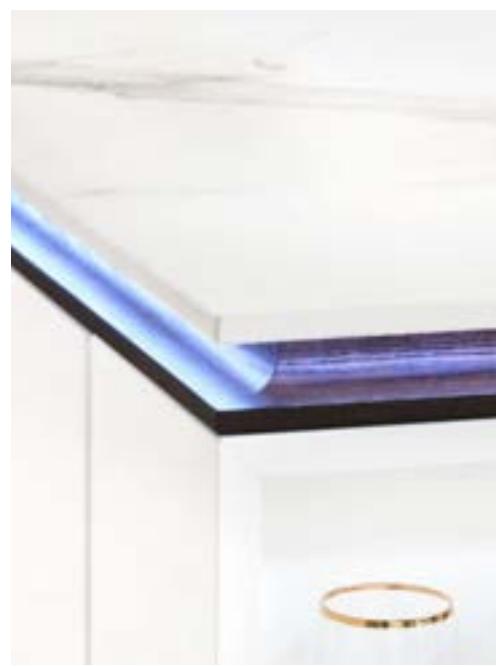
12 / 13

ELITE / LINE

Z každého úhlu pohledu vysoce kvalitní designový nábytek HANÁK. Nejen kuchyně, ale veškerý nábytek na míru a interiérové dveře HANÁK představující takzvaný INTERIOR CONCEPT.

High quality HANÁK design furniture from every angle of view. Not only the kitchen, but all the custom-made HANÁK furniture and interior doors make the so-called INTERIOR CONCEPT

С любой точки зрения дизайнерская мебель HANAK отличается высоким качеством. Это не только кухни, но и вся изготовленная по индивидуальному заказу мебель, а также интерьерные двери HANAK, представляющие собой так называемый INTERIOR CONCEPT.



SOU

HRA

Interplay / Гармония

Ideál současného bydlení?

Dokonale sladěný nábytek a dveře jak ve vzhledu, tak především v kvalitě. Prohlédněte si moderní kuchyni ELITE/LINE sladěnou s obývacím pokojem a dveřmi HANÁK.

Ideal contemporary housing? Perfectly harmonised furniture and doors both in terms of appearance and mainly quality. Examine the modern ELITE/LINE kitchen harmonised with the HANÁK living room and doors.

Каков идеал современного жилья?

Безупречно подобранный мебель и двери – как по виду, так прежде всего и по качеству. Посмотрите на современную кухню ELITE/LINE, гармонично сочетающуюся с гостиной и дверями HANAK.



ELITE / LINE



Q

PREMIUM
QUALITY

Lak bílá polar vysoký lesk / dýha jasan carbon
Lacquer polar white gloss / veneer ash carbon
лак полярно белый глянец / шпон ясень карбон





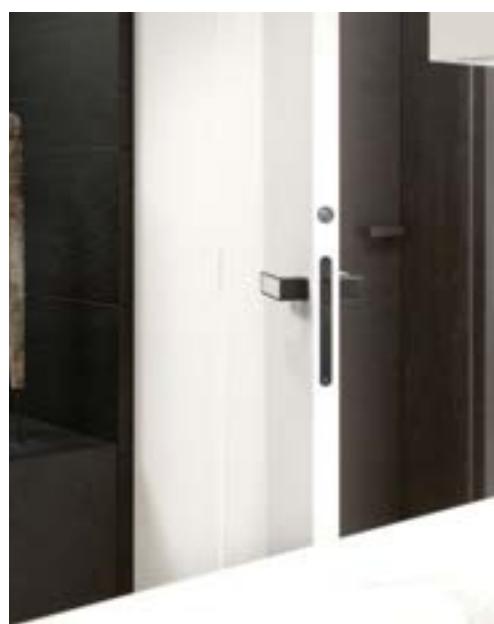
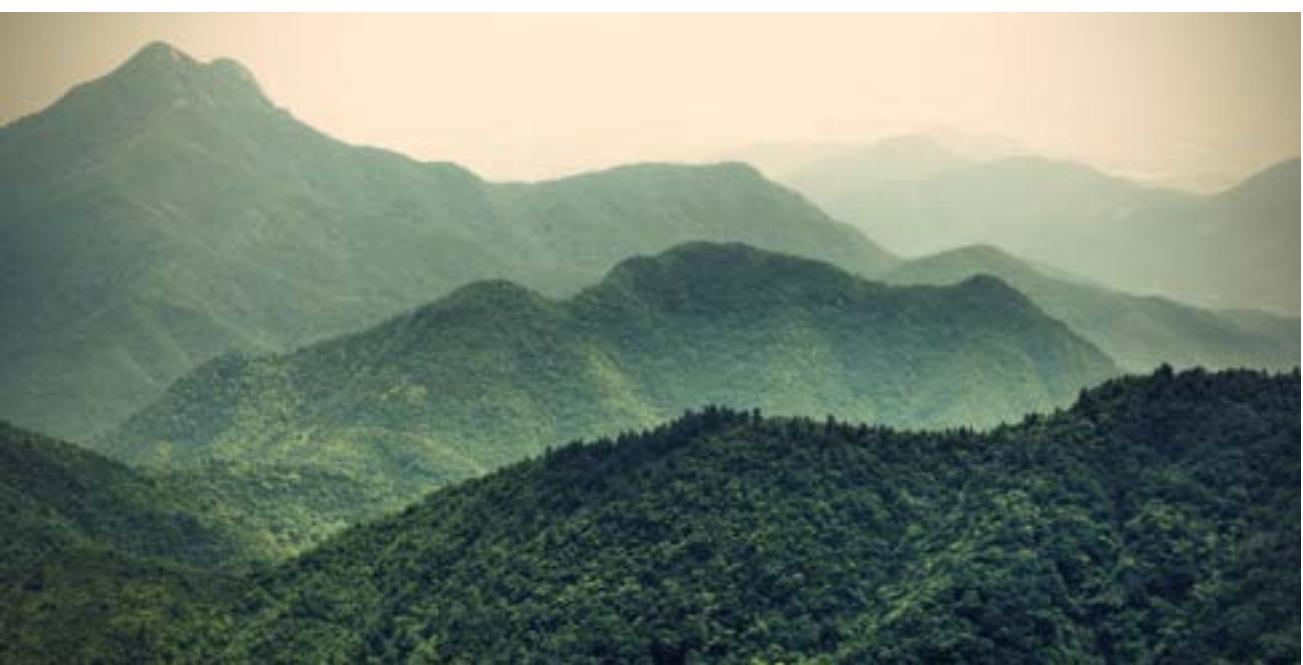
18 / 19

ELITE / LINE

Zvláštní pozornost si zaslouží
naše dveře MILLENIUM.
Jsou dokonale zpracované
a mají originální exkluzivní design.
Sedací soupravu NOBLE najdete
v nabídce sedacích souprav HANÁK.

Please pay special attention to
our MILLENIUM doors. They are
perfectly processed and have original
exclusive design. The NOBLE sofa is
part of the HANÁK sofa range.

Особого внимания заслуживают
наши двери MILLENIUM.
Их исполнение отличается
совершенством, а их дизайн
оригинален и эксклюзивен.
Мягкий уголок NOBLE Вы найдете
в предложении мягких уголков
HANAK.



PUVAB

Glamour / Грациозность

Svým sofistikovaným vzhledem vás okouzlí kuchyně NICE, která je navržena v klasickém stylu, přitom ale obsahuje určité moderní designové prvky. Je předurčena stát se chloubou luxusních interiérů.

The NICE kitchen, although designed in the classic style, will enchant you with its sophisticated appearance through some of its modern design elements. It is predestined to become the pride of luxury interiors.

Кухня NICE, спроектированная в классическом стиле, но при этом содержащая определенные современные элементы дизайна, очарует вас своим изысканным видом. Она предназначена стать гордостью интерьеров класса люкс.



NICE / LINE



Q
PREMIUM
QUALITY

dýha arabica kartáčovaná / champagne kartáčovaná
veneer arabica brushed / champagne brushed
шпон арабика сщёточная / арабика сщёточная





NICE / LINE

V tomto modelu krásně vynikne jednoduchý elegantní rámeček na dvířkách, prosklené vitríny a v neposlední řadě model našich interiérových dveří SPACE. Jsme výrobcem řady luxusních interiérových dveří značky HANÁK.

This model is beautifully distinguished by a simple elegant border of the doors, glazed display cabinets and the SPACE model of our interior doors. We are a producer of the luxury interior HANÁK doors.

У этой модели красиво выделяется простая элегантная рамка на дверцах, застекленные витрины и не в последнюю очередь модель наших интерьерных дверей SPACE. Мы производим серию интерьерных дверей класса люкс марки HANÁK.



SOU

LAD

Harmony / Гармония

Upřednostňujete v interiéru sladění barev? Pak vás zaujme model COMFORT, který se drží pravidla „tón v tónu“. Lak i dýha se odstímem své barvy přirozeně prolínají do jednoho harmonického celku.

Do you favour harmony of colours in the interior? Then you will love the COMFORT model, which follows the „tone in the tone“ rule. The varnish and the veneer naturally blend in one harmonious array through the shades of their colour.

Вы предпочитаете в интерьере тщательно подобранные цвета? В таком случае вас заинтересует модель COMFORT, для которой применено правило «тон в тоне». Оттенки цветов лака и шпона естественно переходят один в другой, образуя одно гармоничное целое.



COMFORT



PREMIUM
QUALITY

lak mocca vysoký lesk / dýha dub rustikal šedá
lacquer mocca high gloss / veneer oak classic grey
лак мокка высокий глянец/ дуб рустикальный серый



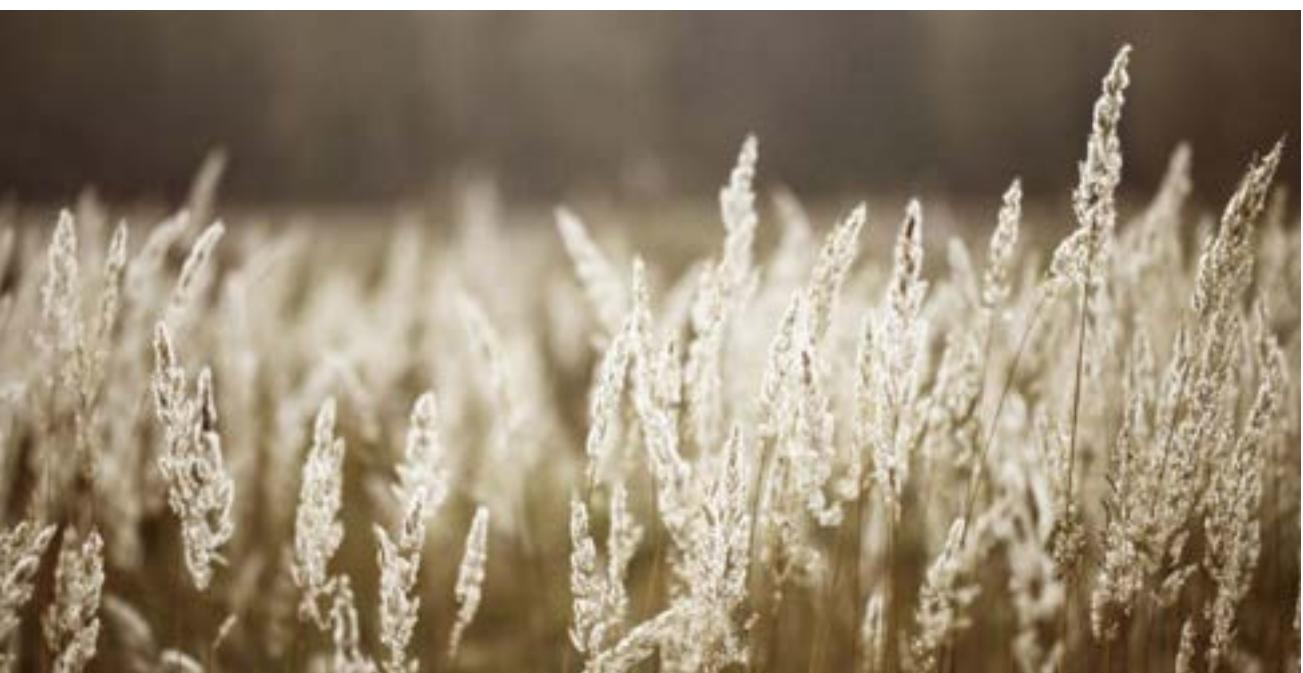


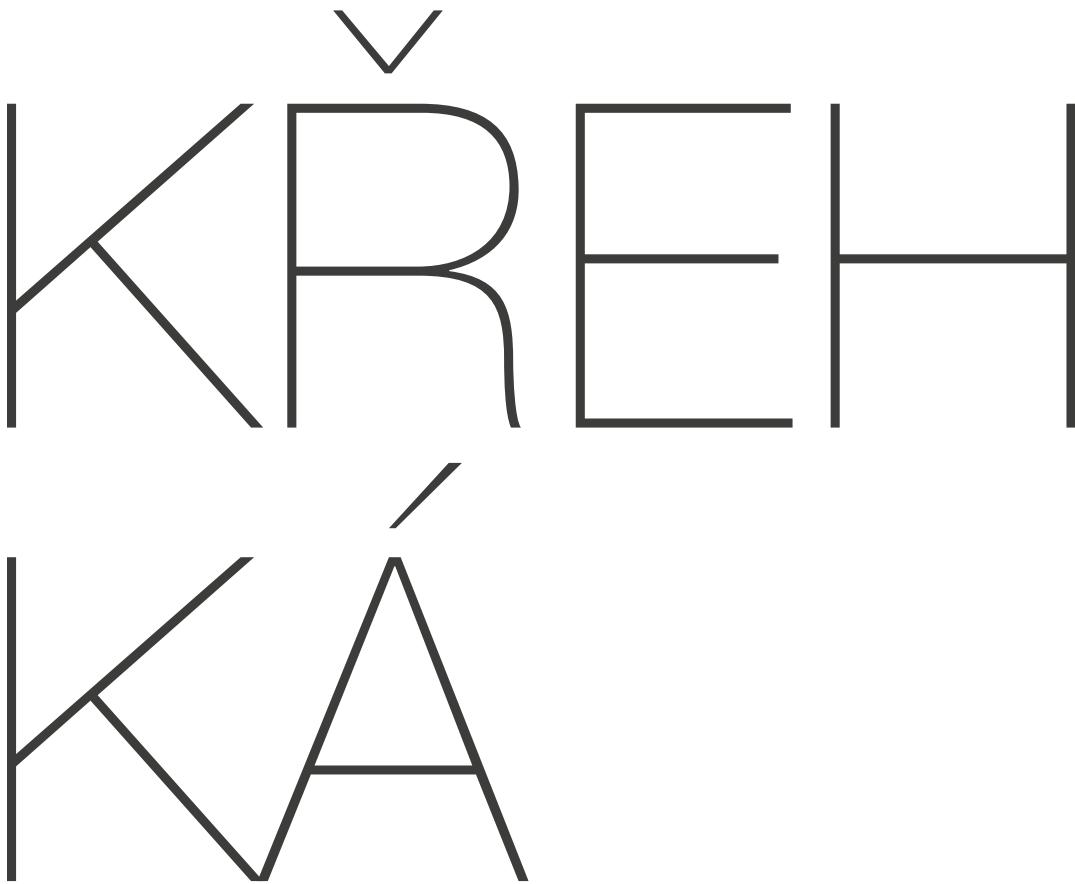
COMFORT

Tenké dýhované niky v atypických úrovních a velikostech dodávají této kuchyni nový nádech. Rozbíjí případný pocit monolitu, pocitově sestavu zútlňují a nabízí prostor pro oblíbené předměty

Thin veneered niches on atypical heights and sizes render a new tone to this kitchen. They break a potential feel of a monolith, make the set cosier and offer a space for favourite objects.

Тонкие покрытые шпоном ниши на нестандартных уровнях и нестандартной величины придают этой кухне новое звучание. Они устраняют ощущение монолитности и делают гарнитур более уютным, предлагая пространство для ваших любимых предметов.





Fragile / Хрупкая

Představujeme vám oblíbený lakovaný model kuchyně LINE v doprovodu dubu selského. Tato dýha s výraznou originální strukturou dřeviny předvede svou plnou krásu především na větších plochách.

We introduce the popular varnished LINE kitchen accompanied with rustic oak. This veneer with a distinctive original structure of the wood will show its full beauty particularly on larger areas.

Мы представляем вам популярную лакированную модель кухни LINE в комбинации с дубом сельским. Этот шпон с выразительной оригинальной структурой древесины предстает во всей своей красе на обширных поверхностях.



LINE



Q
PREMIUM
QUALITY

lak bílá vysoký lesk / dýha dub selský přírodní mat
lacquer white high gloss / veneer oak vintage nature matt
лак белый высокий глянец / шпон дуб деревенский природный мат





36 / 37

LINE

Nízké horní skříňky a polovysoké skříně v této sestavě prezentují jednoduchost a spíše minimalistické pojetí této kuchyňské sestavy. O to větší pozornost je věnována samotným materiálům.

The upper low cupboards and semi-tall cupboards in this set represent simplicity and rather minimalist concept of this kitchen set, in which, however, special attention is paid to the actual materials.

Низкие верхние шкафчики и полувысокие шкафы в этом комплекте олицетворяют простоту и скорее минималистический вариант этого кухонного гарнитура. Тем большее внимание уделяется самим материалам.



M
O

C
C
A

Mocca / Mocca

Hledáte vás pravý šálek kávy? Správný tón barvy nebo snad kombinaci, po které spontánně zatoužíte? Výběr přírodních materiálů v různých odstínech a strukturách je u nás téměř neomezený. Stejně jako barevná škála laků HANÁK.

Are you looking for your perfect cup of coffee? The correct colour tone or even combination for which you spontaneously desire. With us the choice of natural materials and structures is almost unlimited. As is the range of HANÁK lacquer shades.

Ищете чашечку кофе по своему вкусу? Правильный оттенок или, может, сочетание, которого вам внезапно захотелось? У нас практически неограниченный выбор натуральных материалов различных тонов и фактур. Как и цветовая шкала лаков HANÁK.



ELITE/LINE



Q
PREMIUM
QUALITY

lak béžová vysoký lesk / dýha dub rustikal hnědý mat
lacquer beige high gloss / veneer oak classic brown matt
лак бежевый высокий глянец / шпон дуб рустикальный коричневый мат





ELITE / LINE

Pokud jste si vybrali v posledních letech také oblíbené spojení laku a dřeviny, pak je kombinovaná kuchyně ELITE / LINE přímo ideálním řešením. Lesklé plochy, které se snoubí se surově vzhledajícím dřevem. Můžete mít obojí.

If in recent years you have chosen the very popular combination of lacquer and wood, then the combined ELITE / LINE kitchen is the ideal solution. Glossy surfaces which combine with raw looking wood. You can have both.

Если вы выбрали столы популярное в последние годы сочетание лака и дерева, комбинированная кухня ELITE / LINE станет идеальным решением. Блестящие поверхности скомбинированы с внешне грубым деревом. Можно взять оба вида.



KONTRAST

KONTRAST

Contrast / Контраст

Rozbijte stereotyp a nebojte se kontrastu. Pust'te uzdu své představivosti. Všechny krásné, neotřelé barvy a struktury čekají, až je objevíte a spojíte v jedinečnou kombinaci, která ozdobí váš domov.

Break the stereotypes and don't be afraid of contrast. Release the reins of your imagination. All these beautiful novel colours and structures are waiting for you to discover them and join them in a unique combination which will decorate your home.

Ломайте стереотипы, не бойтесь контрастов. Дайте волю воображению! Все красивые, не блеклые цвета и фактуры ждут, что вы выберете их и подберете уникальное сочетание, которое украсит ваш дом.



COMFORT/LINE



PREMIUM

QUALITY

lak černá mat / dýha dub rustikal přírodní mat

lacquer black matt / veneer oak classic nature matt

лак черный мат / шпон дуб рустикальный природный мат



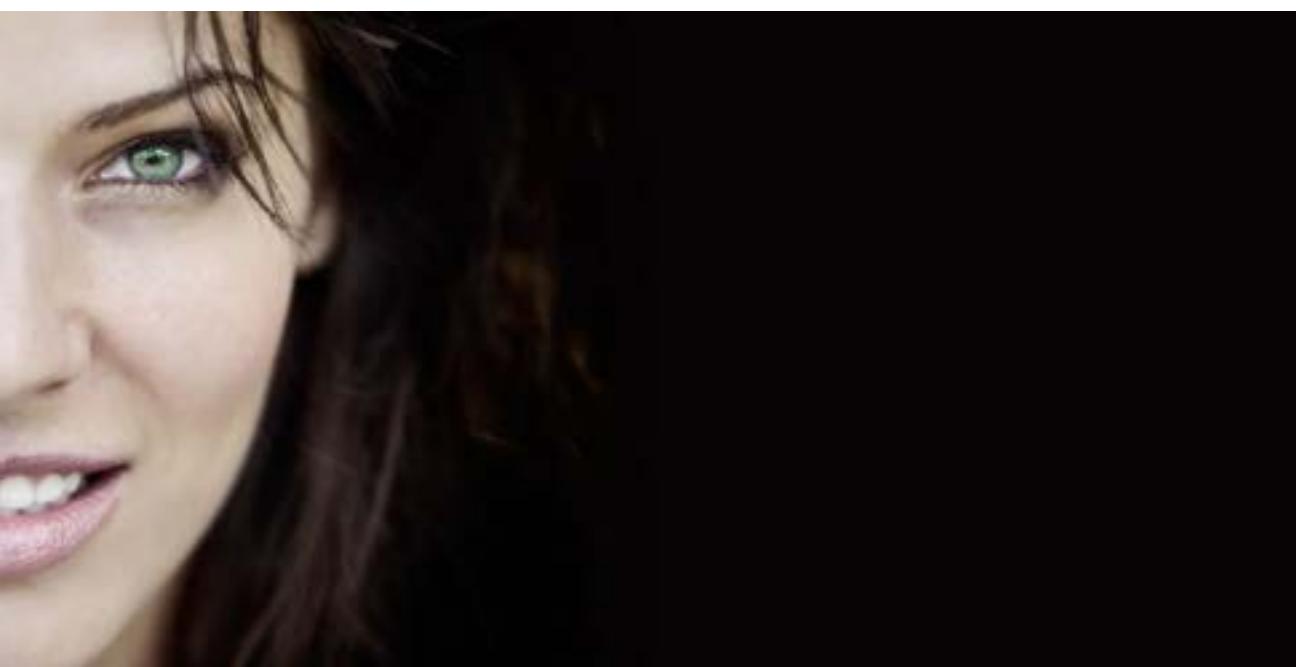


COMFORT / LINE

Dokonalost selského dubu a podobných dřevin je vlastně v jeho „nedokonalosti“. Originální struktura, suky nebo nepravidelný povrch. Co je víc než originál? Černý matný lak už jen podtrhne souznění dvou zdánlivě nesourodých materiálů.

The perfection of country oak and similar wood actually lies in its “imperfection”. Its original structure, knots or irregular surface. What can be better than the original? Black matt lacquer then merely underlines the coexistence of two seemingly disparate materials.

Совершенство деревенского дуба и похожей древесины кроется как раз в его «несовершенстве». Оригинальная структура, сучки или неровная поверхность. Что может быть лучше оригинальности? Черный матовый лак только подчеркивает гармонию двух, казалось бы, столь разных материалов.





Detail / Детали

Rozhodli jste se pro lakovanou kuchyni, přesto v ní chcete mít jedinečný detail, který zaujme? Tím může být právě originální dřevina, která zvýší atraktivitu vaší kuchyně a umocní celkový dojem.

You've decided on a lacquered kitchen and yet you want to have a simple detail in it which will draw attention. Original wood can be the very feature which increases the attractiveness of your kitchen and will control the overall impression.

Ваш выбор пал на лакированную кухню, однако хотелось бы уникальных, интересных деталей? Это может быть оригинальное дерево, которое усилит привлекательность кухни и общее впечатление от нее.



LINE



lak béžová vysoký lesk / dýha kmenový makasar mat
lacquer beige high gloss / veneer tribal makassar matt
лак бежевый высокий глянец / шпон стволовый макассар мат





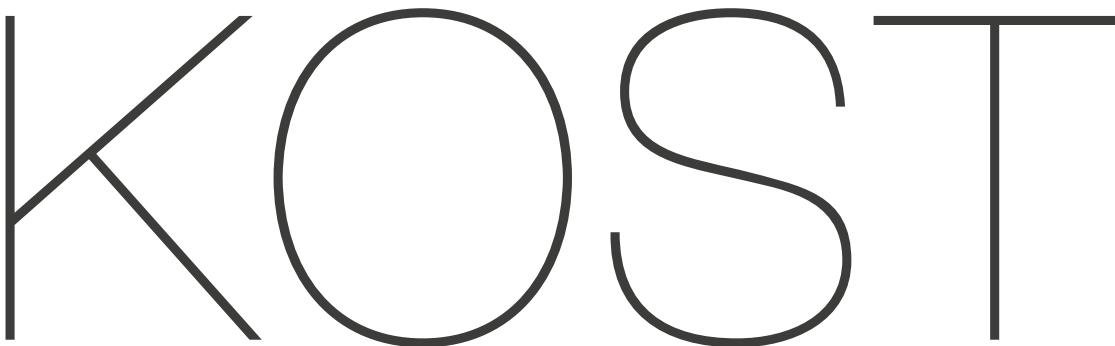
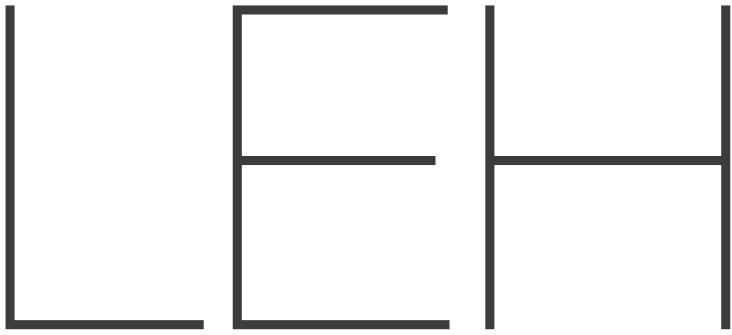
LINE

7vrstvý lak HANÁK jako nejdokonalejší povrchová úprava je častou volbou našich zákazníků. Mnozí ale touží po spojení s dalšími materiály. Tím může být i kmenový makasar. Vznešená dřevina, která zkráší každý prostor.

The 7-layer HANÁK lacquer is the most common choice of our customers as a perfect surface finish. Many however desire its combination with other materials. Makassar trunk can be this material. A noble wood which brings beauty to any space.

7-слойный лак HANÁK – лучшая обработка поверхности – становится частным выбором наших клиентов. Однако многим хочется скомбинировать его с другими материалами. Это может быть столовый макассар. Благородное дерево украсит любое помещение.





Lightness / Легкость

Lehkost bytí aneb v našem podání
nábytek, který je velmi vzdušný
a nezahlcuje prostor. Minimalistický
vzhled a na první pohled jasná tvář
kuchyně bez zbytečných okázalostí.

A lightness of being in the form
of our furniture, which is very airy
looking and does not take up space.
A minimalist appearance and at first
sight a clear kitchen shape without
unnecessary ostentation.

Легкость бытия или в нашем
случае мебели – очень воздушная
и не переполняет пространство.
Минимализм и простые на первый
взгляд линии кухни без лишних
изысков.



LINE / ELITE



Q

PREMIUM
QUALITY

lak bílá vysoký lesk / dýha dub selský přírodní mat
lacquer white high gloss / veneer oak vintage nature matt
лак белый высокий глянец / шпон дуб деревенский природный мат





LINE/ELITE

Tato kuchyň je okamžitě čitelná ve svých liniích. Vyniknou v ní použité materiály a už závisí pouze na vlastním výběru detailů, které dotvoří celkový vzhled kuchyně.

The lines of this kitchen are instantly readable. The materials used in it stand out and merely depend on the personal choice of details which complete the creation of the overall appearance of the kitchen.

Эта кухня с ее линиями становится мгновенно понятной. Выделяются в ней лишь материалы, остальное зависит от того, какие детали вы выберете, это довершит общий вид кухни.



ORN

MEN

Ornament / Орнамент

Velmi vzněšeně může působit kombinace laku s kmenovým makasarem a jeho typickými ornamenty. Nálada takové kuchyně vyzní stejně dobře ve spojení s čistě moderním, ale také s klasickým vybavením.

The combination of lacquer and Makassar trunk and its typical ornaments can create a very noble impression. The mood of a kitchen like this can be expressed just as well in combination with clean and modern but also classic equipment.

Очень благородно может выглядеть комбинация лака со столовым макассаром и свойственными ему узорами. Такая кухня будет одинаково хорошо выглядеть в сочетании как с современным, так и с классическим оборудованием.



ELITE



The logo consists of a large, bold, black letter 'Q' enclosed within a white square. Below the square, the words 'PREMIUM QUALITY' are printed in a smaller, black, sans-serif font.

Jak bílá ep

lak bila an
la suwani

lacquer wh

лак белый

lac bílá antik mat / dýha kmenový makasar mat
lacquer white antique matt / veneer tribal makassar matt
лак белый античный мат / шпон столовый макассар мат





ELITE

Ornamentálně laděný a dominantní makasar zdařile kontrastuje s lakovanými skříněmi. Kontrast a přesto soulad. Tato kuchyň vyvolá obdiv, ať už ji doplníte klasickým nebo ryze moderním nábytkem.

The ornamental harmonised and dominant Makassar contrasts successfully with the lacquered cupboards. Contrast and yet harmony. This kitchen will draw admiration whether you add classical or more modern furniture to it.

Узорный и доминирующий макассар удачно контрастирует с лакированными шкафчиками. Контрастирует, но одновременно и гармонирует. Эта кухня вызывает восторг, пусть её дополнят классической или современной мебелью.





Organic / Органична

Moderní organické tvary. To je jeden z typických přívlastků následující kuchyně. Pokud milujete minimalistický vzhled a organické, progresivní tvary, budete okouzleni.

Modern organic shapes. That is one of the typical characteristics of the following kitchen. If you love a minimalist appearance and organic progressive shapes, you will be enchanted.

Современные органичные формы. Это одна из типичных особенностей следующей кухни. Если вам по душе минимализм и органичные, прогрессивные линии, вы будете очарованы.



GALAXIE / ELITE



Q
PREMIUM
QUALITY

lak bílá vysoký lesk
lacquer white high gloss
лак белый высокий глянец





GALAXIE/ELITE

Dominantou této kuchyně je kulatý ostrůvek v organickém pojetí doplněný sestavou vysokých skříní v pravidelných tvarech. Kuchyně GALAXIE je jednou z typických a vyhledávaných kuchyní značky HANÁK.

The dominant feature of this kitchen is the rounded island in an organic concept complemented by a set of high cupboards in regular shapes. The GALAXIE kitchen is one of the typical and most sought after kitchens in the HANÁK range.

Доминантой этой кухни является круглый остров в органичном решении, дополненный системой высоких шкафов правильной формы. GALAXIE – одна из типичных и наиболее популярных кухонь марки HANÁK.





Curved Beauty / Круглая Красота

Oblé tvary evokují harmonii a klid. Mohou navíc citlivě kopírovat vzhled prostoru či mu dokonce udávat směr. Anebo po nich prostě jen toužíte.

Curved shapes evoke harmony and calm. What's more, they can sensitively copy the appearance of the space or even give it direction. Or maybe you simply desire them.

Круглые формы ассоциируются с гармонией и покоем. Более того, они могут четко копировать вид помещения или задать направление. А может, они вам просто нравятся.



ELITE



Q

PREMIUM
QUALITY

lak bílá vysoký lesk
lacquer white high gloss
лак белый высокий глянец





ELITE

Kulaté tvary u nábytku představují nejpreciznější řemeslo a um.

Zpracování kulatiny je technologicky i řemeslně náročné a dělájí ho pouze mistři ve svém oboru. Kulaté tvary změkčují vzhled nábytku a jsou exkluzivní záležitostí.

Curved shapes in furniture represent the most precise craftsmanship and skill. The preparation of curved elements is difficult from a technological and craftsmanship point of view and is carried out only by masters in their field. Curved shapes soften the appearance of furniture and are an exclusive matter.

Округлые формы мебели представляют тончайшее мастерство и ум. Их создание технологически сложно и сделать это под силу лишь мастерам в данной области. Такие линии смягчают вид мебели и являются исключительной особенностью.



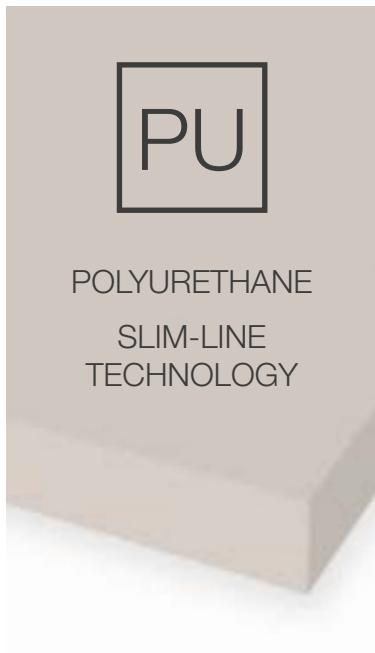
DOBRE

VED

Good to know / Желательно знать

PŘEDNOSTI KUCHYNÍ PREMIUM

The virtues of PREMIUM kitchens / Преимущества кухни PREMIUM



POLYURETHANE
SLIM-LINE
TECHNOLOGY



82/83

SLIM-LINE TECHNOLOGIE

Jako jedni z mála v Evropě používáme nejmodernější patentovanou technologii olepování hran SLIM-LINE (PUR-TERMOSET). Ta dokáže vytvořit vodotěsný spoj a tím brání vstupu atmosférické vlhkosti a vody do korpusů skříněk. Takto olepen je každý díl na našich výrobcích.

SLIM-LINE TECHNOLOGY

As one of the few companies in Europe, we use SLIM-LINE (PUR-TERMOSET), the most advanced patented line for edge banding. It is able to create a watertight joint, thus preventing penetration of atmospheric moisture and water into bodies of the cupboards. Each part of our product is thus banded.

ТЕХНОЛОГИЯ SLIM-LINE

Как один из немногих производителей в Европе мы используем самую современную патентованную технологию оклеивания кромок SLIM-LINE (PUR-TERMOSET). Благодаря ей возникает водонепроницаемое соединение, препятствующее попаданию атмосферной влажности и воды в корпуса мебели. Таким образом оклеивается каждая деталь наших изделий.

ZDRAVOTNÍ NEZÁVADNOST

Díky certifikovaným vstupním materiálům, kompaktnosti uzavřeného povrchu a vysoké kvalitě bezporézní povrchové úpravy můžeme garantovat zdravotní nezávadnost našich výrobků.

NOT HARMFUL TO HEALTH

Thanks to the certified material inputs, the compact closure of the surfaces and the high quality of the non-porous surface finishes, we can guarantee that our products are not harmful to health.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

За счет сертифицированных исходных материалов, компактности закрытой поверхности и высокого качества непористой поверхностной отделки мы можем гарантировать безопасность нашей продукции для здоровья.

ODOLNOST PROTI VLHKOSTI

7 vrstev laku na všechn stranách a hranačích lakovaných dílců tvoří kompaktně uzavřený povrch a tím je vodotěsný. Nová technologie olepování hran pomocí lepidel na bázi polyuretanu vytváří vodotěsný spoj a tím brání vstupu atmosférické vlhkosti a vody do korpusů skříněk.

RESISTANCE TO DAMP

7 layers of lacquer on all the sides and edges of lacquered parts create a compact closed surface and they are thus practically waterproof. The new edge gluing technology with the help of polyurethane-based glues creates a watertight connection and thus prevents the entry of atmospheric humidity and water into the corpus of units.

ВЛАГОСТОЙКОСТЬ

7слоев лака со всех сторон и по краям лакированных деталей образуют компактно закрытую поверхность, за счет чего она практически водонепроницаемая. Новая технология оклеивания краев с помощью клея на основе полиуретана создает водонепроницаемое соединение и препятствует проникновению атмосферной влаги воды в корпус.

ODOLNOST PROTI VYSOKÝM TEPLITÁM

Znáte nějaký nábytek, jehož povrchová úprava vydrží žár hořící cigarety? Povrchová úprava výrobků HANÁK PREMIUM vykazuje odolnost proti vysokým teplotám až do 500 °C.

RESISTANCE TO HIGH TEMPERATURES

Do you know any furniture whose surface can resist the heat of a burning cigarette? The surface finishes of HANÁK PREMIUM products show a resistance to temperatures as high as 500 °C.

СТОЙКОСТЬ К ВЫСОКИМ ТЕМПЕРАТУРАМ

Вы знаете какую-либо мебель, поверхность которой выдержит температуру горящей сигареты? Поверхность изделий HANÁK PREMIUM обладает устойчивостью к высоким температурам – вплоть до 500 °C.



DLOUHOLETÁ TRADICE

Nábytek přímo od výrobce s dlouholetou tradicí. Historie rodinné společnosti HANÁK sahá až do 30. let minulého století. Charakteristikou výroby je téměř nulová kooperace. Veškeré technologie a výrobní procesy zvládáme v našem výrobním závodě v Popůvkách u Kojetína.

LONG-STANDING TRADITION

Furniture directly from a producer with a longstanding tradition. The history of the HANÁK family company dates back to the 1930s. Our production is characterised by full selfsufficiency. We handle all the technologies and production processes at our plant in Popůvky near Kojetín.

МНОГОЛЕТНЯЯ ТРАДИЦИЯ

Мебель напрямую от производителя с многолетней традицией. История семейного предприятия HANÁK берет начало в 30-х годах прошлого века. Характеристикой производства является почти нулевая кооперація. Все технологические и производственные процессы мы выполняем на нашем заводе-изготовителе в поселке Попувки-у-Коjetина.



100% POD KONTROLOU

Sázka na samostatnost. Veškerý vývoj a výroba probíhá pod „jednou střechou“. Všechny technologické operace máme 100% pod vlastní kontrolou. Výsledkem je kvalita, kterou vám firmy závislé na subdodavatelích nemohou garantovat.

UNDER 100% CONTROL

A bet on independence. All development and manufacture is carried out "under one roof". The result is quality which a company dependent on subcontractors cannot guarantee.

100% ПОД КОНТРОЛЕМ

Ставка на независимость. Всё развитие и производство происходит под «одной крышей». Все технологические операции мы контролируем на все 100%. Результат – качество, которое не могут гарантировать фирмы, зависящие от субподрядчика.



INDIVIDUÁLNÍ PŘÍSTUP A ODBORNÝ SERVIS

Náš nábytek vyrábíme a dodáváme vždy s kompletním odborným servisem. Nás profesionální kolektiv projektantů, prodejců a montážníků je pravidelně vzděláván a školen a je vám vždy plně k dispozici.

INDIVIDUAL APPROACH AND EXPERT SERVICE

We always manufacture and supply our furniture along with a complete expert service. Our professional team of designers, sales persons and fitters are regularly educated and trained and are completely at your disposal, starting from professional consultancy to expert fitting.

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Наша мебель изготавливается и поставляется всегда с профессиональным сервисом в полном объеме. Наш профессиональный коллектив проектировщиков, продавцов и сборщиков проходит регулярное обучение и всегда предложит вам полный сервис – от консультации до качественной сборки.



ZÁRUKA 5 LET

Vysoká kvalita použitých vstupních materiálů spolu s moderní automatisovanou výrobou a špičkovou úrovňí povrchových úprav nám umožňuje poskytovat nadstandardní 5letou záruku.

5-YEAR GUARANTEE

The high quality of the input materials used together with the modern automated manufacture and the top class level of the surface finishes allow us to provide an above-standard 5-year guarantee.

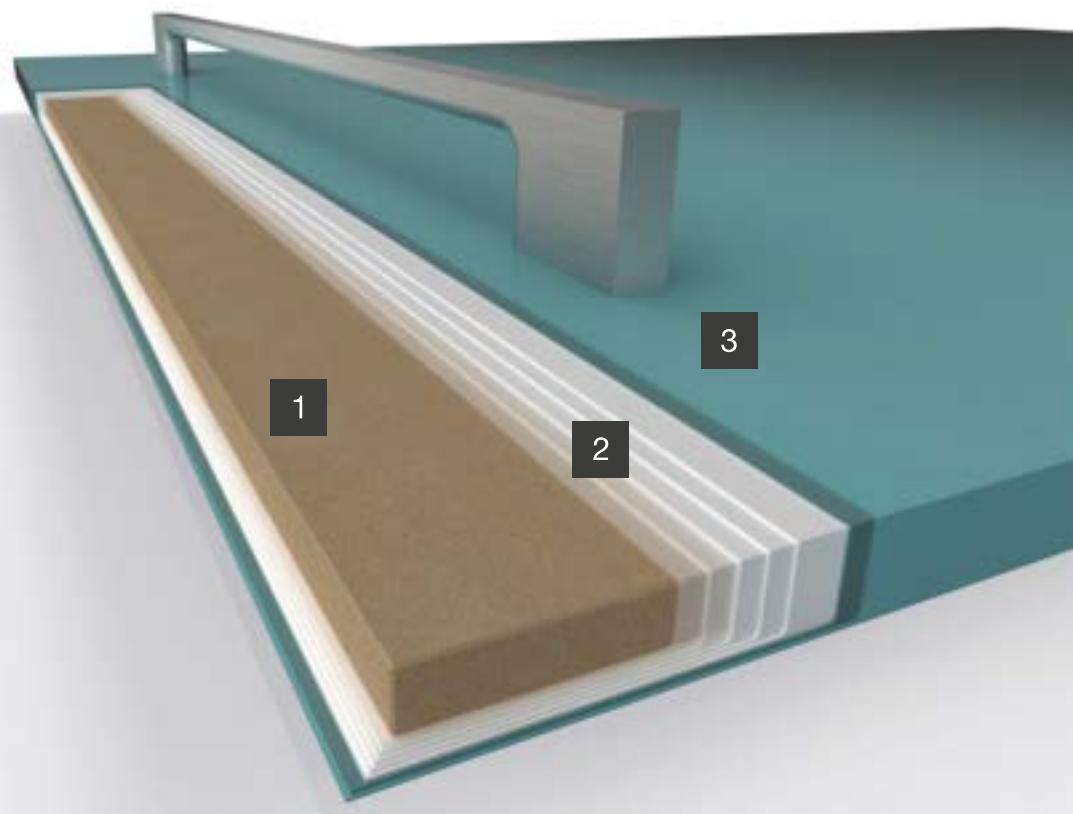
ГАРАНТИЯ 5 ЛЕТ

Высокое качество используемых исходных материалов в сочетании с современным автоматизированным производством и непревзойденный уровень поверхностной отделки позволяет нам предлагать нестандартную 5-летнюю гарантию.

7

VRSTVÝ LAK PREMIUM

7-layer lacquer PREMIUM / 7-покрытие Лак PREMIUM



1 | JÁDRO Z MDF 18 MM

Jádro z dřevěných vláken, spojených syntetickým lepidlem za použití teploty a tlaku. MDF, ze které jsou vyráběna dveře nábytku HANÁK PREMIUM má emisní třídu E1LE a certifikaci CARB Phase 2. To znamená, že je vyrobena z čistě rostlého dřeva BEZ POUŽITÍ RECYKLÁTŮ. Díky MDF s takovou certifikací garantujeme zákazníkům, že naše výrobky jsou ZDRAVOTNĚ NEZÁVADNÉ.

2 | 5 VRSTEV ZÁKLADNÍHO LAKU

U lakovaných povrchových úprav nábytkových dílů řady PREMIUM nanášíme na základní MDF na obou stranách včetně všech hran 5 vrstev akrylátového laku. Každá z 5 vrstev laku je vytvřena pomocí UV záření.

3 | 2 VRSTVY FINÁLNÍHO LAKU

Po vytváření základového laku jsou aplikovány ještě 2 finální vrstvy polyuretanových láků v požadovaném barevném odstínu ve vysokém lesku případně matu.

1 | 18 MM MDF CORE

A core made from wood fibre, bonded with synthetic glue using temperature and pressure. The MDF from which HANÁK PREMIUM furniture doors are manufactured is in emission class E1LE and has CARB Phase 2 certification. That means that it is manufactured from cleanly grown wood WHICH HAS NOT BEEN RECYCLED. Thanks to MDF with this type of certification, we can guarantee our customers that our products ARE NOT HARMFUL TO HEALTH.

2 | 5 LAYERS OF BASE LACQUER

On the lacquered surface finish of furniture components in the PREMIUM range we apply 5 layers of acrylic lacquer to the MDF base on both sides, including all the edges. Each of the 5 layers is hardened with the help of UV radiation.

3 | 2 LAYERS OF FINISH LACQUER

After the hardening of the base lacquer, a further 2 final layers of polyurethane lacquer are applied in the required colour shade in either high gloss or matt.

1 | СЕРДЦЕВИНА ИЗ МДФ 18 ММ

Сердцевина из древесных волокон, соединенных синтетическим клеем под воздействием температуры и давления. МДФ, из которой изготовлены дверцы мебели HANÁK PREMIUM, обладает классом эмиссии E1LE и сертификатом CARB Phase 2. Это значит, изготовлена из чистой древесины БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПЕРЕРАБОТАННЫХ МАТЕРИАЛОВ. Благодаря МДФ с таким сертификатом мы гарантируем клиентам БЕЗОПАСНОСТЬ нашей продукции ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ.

2 | 5 СЛОЕВ ОСНОВНОГО ЛАКА

Для лакированных поверхностей частей мебели серии PREMIUM мы наносим на основу из МДФ с обеих сторон, в том числе по всем краям, 5 слоев акрилового лака. Каждый из 5 слоев закрепляется при помощи УФ-излучения.

3 | 2 СЛОЯ ФИНАЛЬНОГО ПОКРЫТИЯ

После закрепления основного лака наносятся еще 2 финальных слоя полиуретанового лака нужного оттенка, с сильным блеском или матового.

DÝHA PREMIUM

Veneer PREMIUM / Шпон PREMIUM



1 | JÁDRO Z MDF 18 MM

Jádro z dřevěných vláken, spojených syntetickým lepidlem za použití teploty a tlaku. MDF, ze které jsou vyráběna dvířka nábytku HANÁK PREMIUM má emisní třídu E1LE a certifikaci CARB Phase 2. To znamená, že je vyrobena z čistě rostlého dřeva BEZ POUŽITÍ RECYKLÁTŮ. Díky MDF s takovou certifikací garantujeme zákazníkům, že naše výrobky jsou ZDRAVOTNĚ NEZÁVADNÉ.

2 | 4 VRSTVY LAKU

Dýhované povrchy jsou kompaktně uzavřeny 4 vrstvami laku. Vytváříme tak dokonalou funkční a estetickou ochranu materiálu. Vyloučili jsme používání vodou ředitelných laků, které nedosahují požadované odolnosti. Díky nejmodernějším technologiím pro aplikaci laků a ekologické spalovně škodlivin si můžeme dovolit v našich lakovnách pracovat s high-end laky na bázi polyuretanu. To nás řadí mezi absolutní evropskou špičku.

1 | 18 MM MDF CORE

A core made from wood fibre, bonded with synthetic glue using temperature and pressure. The MDF from which HANÁK PREMIUM furniture doors are manufactured is in emission class E1LE and has CARB Phase 2 certification. That means that it is manufactured from cleanly grown wood WHICH HAS NOT BEEN RECYCLED. Thanks to MDF with this type of certification, we can guarantee our customers that our products ARE NOT HARMFUL TO HEALTH.

2 | 4 LAYERS OF LACQUER

Veneer surfaces are compactly closed with 4 layers of lacquer. In this way we create a perfect functional and aesthetic protective material. We ruled out the use of water-soluble lacquers as they do not achieve the required resistance. Thanks to the most modern technology for lacquer application and ecological waste substances we are able to work with high-end lacquers based on polyurethane in our paint shop. This puts us among the absolute European elite in quality.

1 | СЕРДЦЕВИНА ИЗ МДФ 18 ММ

Сердцевина из древесных волокон, соединенных синтетическим клеем под воздействием температуры и давления. МДФ, из которой изготовлены дверцы мебели HANÁK PREMIUM, обладает классом эмиссии E1LE и сертификатом CARB Phase 2. Это значит, изготовлена из чистой древесины БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПЕРЕРАБОТАННЫХ МАТЕРИАЛОВ. Благодаря МДФ с таким сертификатом мы гарантируем клиентам БЕЗОПАСНОСТЬ нашей продукции ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ.

2 | 4 СЛОЯ ЛАКА

Шпоновые поверхности компактно покрыты 4 слоями лака. Так мы создаем совершенную функциональную и эстетическую защиту материала. Мы отказались от использования лаков, разбавляемых водой, так как это не позволяет достичь необходимой прочности. Благодаря последним технологиям нанесения лака и экологического завода для сжигания вредных веществ мы можем позволить себе работать в наших мастерских с лаками high-end на основе полиуретана. Это ставит нас в один ряд с абсолютными европейскими лидерами в сфере качества.

8 TIPŮ PRO VAŠI NOVOU KUCHYNЬ

8 tips for your new kitchen / 8 советов для вашей новой кухни



DŘEVĚNÉ ZÁSUVKOVÉ VLOŽKY

Designově čistě a luxusně působí zásuvkové vložky vyrobené z masivního dřeva. Ve dvou barevných variantách nabízíme celkem 46 prvků pro vybavení nízkých i vysokých zásuvek.

WOODEN DRAWER INSERTS

Drawer inserts manufactured from pure wood with a clean design and a luxurious impression. We offer a total of 46 components for equipping low and high drawers in two colour variations.

ДЕРЕВЯННЫЕ ВКЛАДЫШИ ДЛЯ ВЫДВИЖНЫХ ЯЩИКОВ

Вкладыши из массива дерева для выдвижных ящиков – исключительный дизайн и роскошь. В двух цветовых вариантах мы предлагаем в общей сложности 46 элементов для оборудования низких и высоких выдвижных ящиков.

ROHOVÝ POLICOVÝ VÝSUV

Pomocí praktického systému plných výsuvů Le Mans využijete každé místo. Perfektní design a funkčnost jsou hlavní charakteristiky tohoto nejprodávanějšího vybavení rohových skříní.

SLIDING CORNER SHELF

With the help of the practical Le Mans full slide you can use all spaces. Perfect design and functionality are the main characteristics of this bestselling corner cupboard equipment.

УГОЛОВЫЕ ВЫДВИЖНЫЕ ПОЛКИ

Благодаря практичной системе полностью выдвижных конструкций Le Mans используется каждый уголок. Превосходный дизайн и функциональность – вот главные характеристики этого самого продаваемого оборудования угловых шкафчиков.

LEGRABOX

Přímočarý, strohý design, jasná a střídavá řeč tvarů a mimořádně vysoký komfort pohybu – to je LEGRABOX, zcela nový zásuvkový systém firmy BLUM. Nyní to nejlepší můžete mít i vy.

LEGRABOX

A straightforward, austere design and an abstemious language of shape and exceptionally high levels of movement ease - that is LEGRABOX, a totally new drawer system from the BLUM company. Now you too can have the best.

LEGRABOX

Прямолинейный, строгий дизайн, четкие и умеренные формы, а также чрезвычайный комфорт движения – это LEGRABOX, совершенно новая система выдвижных ящиков фирмы BLUM. Теперь это лучшее решение может появиться и у вас.

ZÁVĚSNÝ PROGRAM

Sofistikovaný a univerzální závěsný program MosaiQ nabízí optimální využití prostoru mezi pracovní deskou a horními skříňkami. Multifunkční konzola opatřena světelným páskem zajistí efektní nepřímé osvětlení pracovní plochy.

HANGING PROGRAM

The sophisticated and universal MosaiQ hanging system offers the optimal use of space between the worktop and the upper cupboards. A multifunctional cantilever fitted with a lighting band assures effective indirect lighting of the work area.

ПРОГРАММА КРЕПЛЕНИЯ НА СТЕНЕ

Продуманная и универсальная программа крепления на стене MosaiQ предлагает оптимальное использование пространства между рабочей поверхностью и верхними шкафчиками. Многофункциональная консоль, оснащенная осветительной полосой, обеспечивает эффектное непрямое освещение рабочей поверхности.



VÝSUVNÉ SORTERY

Třídit je moderní. Kdo myslí ekologicky, třídí odpad a podle toho vybírá vhodný odpadkový koš. Nabízíme systémy třídění odpadu promyšlené do posledního detailu. Dovnitř zkosené hrany umožňují snadnou údržbu. Doplňková organizační zásuvka nabízí praktický úložný prostor.

SLIDING SORTERS

To separate is modern. Anyone who thinks in an ecological way separates waste and chooses a suitable waste bin to suit. We offer a waste treatment separation system which has been thought out to the last detail. Inside bevelled edges allow easy maintenance. A complementary organisational drawer offers a practical storage space.

ВЫДВИЖНЫЕ СОРТИРОВЩИКИ

Сортировать – дань современности. Кто думает об экологии, сортирует отходы и выбирает подходящее мусорное ведро. Мы предлагаем системы сортировки отходов, продуманные до мельчайших деталей. Скошенные внутрь края облегчают уход. Дополнительный организационный выдвижной ящик предлагает практические место для хранения.

SERVO-DRIVE U MYČKY, LEDNICE NEBO DŘEZOVÉ ZÁSUVKY

Stačí krátké tuknutí na číšku bez úchytku nebo jemné zatažení za úchytku a zásuvky i čelní výsuvy se otevřou automaticky elektrickým pohonem. Máte-li zrovna plné ruce, systém SERVO-DRIVE vám umožní více volnosti a komfortu při otvírání zásuvek.

SERVO-DRIVE FOR DISHWASHERS, FRIDGES OR SINK DRAWERS

All you have to do is tap on the handleless faceboard or pull lightly on a handle, and the drawer and even sliding faces will open automatically using electric drives. If you happen to have full hands, the SERVO-DRIVE system will give you more freedom and comfort when opening drawers.

SERVO-DRIVE У ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ И ХОЛОДИЛЬНИКА

Достаточно слегка нажать на переднюю панель без ручки или слегка потянуть за ручку, чтобы электромотор открыл выдвижные ящики и полки автоматически. Если у вас заняты руки, система SERVO-DRIVE предоставит больше свободы и удобства при открывании ящиков.

VYSOKÉ VÝSUVY

Použití výsuvných systémů s integrovaným tlumením umožňuje i při 60 cm hloubce vysokých úložných skříní dokonalý přehled a jednoduchý přístup k uskladněným věcem a potravinám.

HIGH LEVEL SLIDING DRAWERS

The use of sliding systems with integrated damping allows, even in the case of 60 cm deep high storage cupboards, a perfect overview of and simple access to the items and food stored in them.

ВЫСОКИЕ ВЫДВИЖНЫЕ КОНСТРУКЦИИ

Использование выдвижных систем со встроенным доводчиком делает возможным великолепный обзор и легкий доступ к хранящимся на высоко расположенных полках предметам и продуктам даже при глубине шкафчика 60 см.

OSVĚTLENÍ PRACOVNÍ PLOCHY

Pro pohodlnou práci v kuchyni je důležitá kvalitně osvětlená pracovní plocha. Ať už zvolíte z naší široké nabídky jakékoli světlo, včetně energeticky úsporných světel s LED technologií, všechna mají bezpečnostní atesty.

LIGHTING OF THE WORK AREA

A well-lit work area is important for comfortable work in the kitchen. Whichever light you choose from our wide range, which includes energy saving lights with LED technology, all have safety certification.

ОСВЕЩЕНИЕ РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

Для удобства работы на кухне важна хорошо освещенная рабочая поверхность. Предлагаем выбрать из нашего широкого ассортимента любой осветительный прибор, в том числе энергосберегающий на светодиодной технологии, все они обладают сертификатами безопасности.



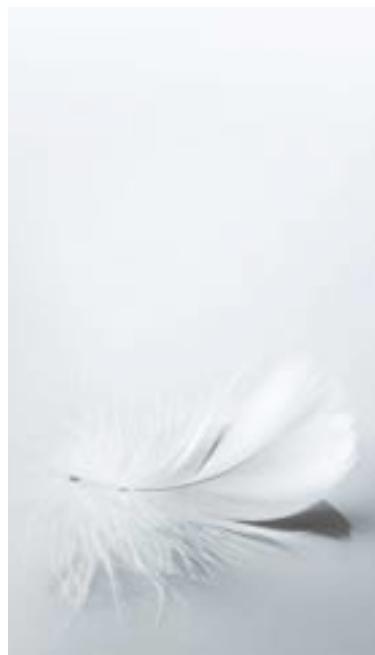
Vyberte si z nepřeberného množství těch nejkvalitnějších materiálů, které pro vás pečlivě vybírají naši designéři. Navštívte své nejbližší studio HANÁK, prohlédněte si kompletní sortiment a inspirujte se opravdovou kvalitou.

Choose from a large number of top quality materials carefully selected by our designers for you. Visit your nearest HANÁK Studio, see the range of products and be inspired by true quality.

Выберите материал для его изготовления из неисчерпаемого количества самых качественных тканей, со всей тщательностью отобранных для Вас нашими дизайнерами. Посетите ближайшую к Вам студию HANAK, ознакомьтесь с ассортиментом и вдохновитесь настоящим качеством

KUCHYNĚ PREMIUM: PROVEDENÍ

Kitchen premium: materials / Премиум Кухня: Матрасы



UNIKÁTNÍ LAKY

Špičkové povrchy jsou naši doména a laky HANÁK jsou skutečným synonymem pro nejvyšší kvalitu. Podrobujeme je pravidelně téměř nejnáročnějším testům a získáváme nejlepší možné výsledky v hodnocení kvality, o kterých informujeme na našem webu.

UNIQUE VARNISH

The top class surface finishes are our domain and the HANÁK varnishes are the true synonym for the highest quality. We subject them regularly to the most demanding tests and thus get the best possible results in quality assessment. You can see them published on our website.

УНИКАЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Обладающие всевозможными достоинствами поверхности – наш приоритет, а лаки HANAK – истинный синоним самого высокого качества. Мы регулярно подвергаем лаки самым взыскательным тестам, получая при этом самые лучшие результаты из всех возможных при проведении оценок качества, о которых мы информируем на нашем веб-сайте.

PŘÍRODNÍ DÝHY

Přinášíme vám exkluzivní nabídku kvalitních dýh, které budou nejvíce slušet vašemu nábytku. Ať už si zvolíte jasan, dub, ořech nebo některou z exotičtějších dřevin. Navíc jsou všechny dýhované povrchy kompaktně uzavřeny unikátním nano lakem.

NATURAL VENEER

We offer you an exclusive range of quality veneers that shall best suit your furniture. You can opt for ash, oak, walnut or any of the more exotic woody plants. In addition, all the veneer surfaces are compactly sealed with unique nano varnish.

НАТУРАЛЬНЫЕ ШПОНЫ

Мы предлагаем Вам эксклюзивные качественные шпонсы, которые наилучшим образом подойдут к Вашей мебели. Независимо от того, выберите ли Вы ясень, дуб, орех или какую-либо экзотическую породу древесины. Более того, все покрыты шпоном поверхности полностью закрыты нанолаком.

PRACOVNÍ DESKY

Pro naše špičkové kuchyně doporučujeme ty nejlepší pracovní desky, které svým designem a kvalitou plně odpovídají našim výrobkům. Kvalitní pracovní deska je důležitou součástí kuchyně, jak pro svou funkci a životnost, tak pro celkový sladěný vzhled.

WORK TOPS

For our top class kitchens, we recommend the best work tops, whose design and quality fully match our products. A quality work top is an important component of the kitchen, both in terms of function and service life, and for an overall consistent look.

СТОЛЕШНИЦЫ ДЛЯ КУХНИ

Для наших кухонь самого высокого качества мы рекомендуем самые лучшие столешницы, которые по своему дизайну и качеству в полной мере соответствуют нашим изделиям. Качественная столешница – важная составная часть кухни, как с точки зрения функциональности и срока службы, так и гармоничного общего вида.

SKLENĚNÉ VÝPLNĚ

Sklo je bezesporu moderním prvkem ve výplni dveří šatních skříní. U nás si můžete vybrat jak sklo čiré, tak jednostranně lakované, které je vždy ze zadní strany opatřeno bezpečnostní folií.

GLAZING

Glass is undoubtedly a modern element in the wardrobe door panels. We give you a choice of clear glass, one-sided varnished glass, always with security foil attached to the back.

ЗАСТЕКЛЕНИЕ

Стекло, вне всякого сомнения – современный элемент вставки в дверях шкафов для одежды. У нас Вы можете выбрать как прозрачное стекло, так и с одной стороны лакированное – на заднюю сторону всех стекол всегда наклеена защитная пленка.

NEJVYSPĚLEJŠÍ TECHNOLOGIE LAKOVÁNÍ

The most advanced lacquering technology / Самая современная технология лакирования



1



2



3



4

1 | CENTRÁLNÍ LAKOVNA
Finální povrchové úpravy.

2 | LINKA S UV VYTVRZOVÁNÍM
Akryluretanové laky - hrany.

3 | DETAIL LINKY UV
Lakování a broušení ploch dílců.

4 | KLIMATIZOVANÁ STŘÍKACÍ KABINA

1 | CENTRAL LACQUERING SHOP
Final surface treatment.

2 | UV HARDENING LINE
Acrylic-urethane lacquer – edges.

3 | UV LINE DETAIL
Lacquering and sanding of surfaces.

4 | SPRAY BOOTH

1 | ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ЛАКИРОВОЧНЫЙ ЦЕХ

Окончательная отделка поверхностей.

2 | ЛИНИЯ С УФ-ОТВЕРЖДЕНИЕМ
Акрилуретановые лаки – кромки.

3 | ДЕТАЛЬ УФ-ЛИНИИ
4 | НАПЫЛИТЕЛЬНАЯ КАБИНА

GARANCE KVALITY LAKU 15 LET

15-year paint quality guarantee / Гарантия качества лака 15 лет



5



6



7

5 | DVOURAMENNÝ ROBOT

Robot s teplovzdušnou etážovou sušárnou.

6 | STŘÍKACÍ AUTOMAT

Jednoramenný automat s teplovzdušnou etážovou sušárnou.

7 | LINKA S UV VYTVRZOVÁNÍM

Akryluretanové laky.

5 | TWIN-ARM ROBOT

Robot fitted with a hot-air deck drier.

6 | AUTOMATED SPRAYING MACHINE

One-arm automated machine with hot-air deck drier.

7 | UV HARDENING-EQUIPPED LINE

Acrylic-urethane lacquer.

5 | ДВУПЛЕЧЕВОЙ РОБОТ

Робот с горячевоздушной ярусной сушилкой.

6 | НАПЫЛИТЕЛЬНЫЙ АВТОМАТ

Одноплечевой автомат.

7 | ЛИНИЯ С УФ-ОТВЕРЖДЕНИЕМ

Акрилуретановые лаки.

NEJMODERNĚJSÍ VÝROBNÍ ZÁVOD

The most advanced manufacturing plant / Самое современное производственное предприятие



92 / 93

TECHNOLOGICKY NEJLÉPE VYBAVENÁ VÝROBA

Jsme již řadu let jedním z nejmodernějších výrobních závodů na výrobu nábytku v Evropě, protože pravidelně investujeme do nových technologií a strojů.

1 | PATENTOVANÁ SLIM-LINE TECHNOLOGIE

Nejkvalitnější PUR olepování hran.

2 | MONTÁZNÍ A KOMPLETAČNÍ ROBOTICKÁ LINKA

3 | AUTOMATIZOVANÁ LINKA

Strojní broušení laku.

4 | AUTOMATIZOVANÁ LINKA

Výroba interiérových dveří.

5 | ROBOTICKÉ PRACOVÍSTĚ

Klížení a upevňování zad skříněk.

6 | PRŮBĚŽNÉ VRTÁNÍ ČELNÍCH PLOCH

THE BEST MANUFACTURING TECHNOLOGY

For many years now, we have been one of the most advanced furniture manufacturing plants in Europe thanks to our regular investments in new technologies and machines.

1 | PATENTED SLIM-LINE TECHNOLOGY

PUR edge-banding of the highest quality.

2 | ROBOTIC ASSEMBLY AND FINISHING LINE

3 | AUTOMATED LINE

Machined lacquer-sanding.

4 | AUTOMATED LINE

Interior door manufacturing.

5 | ROBOTIZED WORKPLACE

Gluing and fixing of rear cupboard parts.

6 | CONTINUOUS FRONT SURFACE DRILLING

ТЕХНОЛОГИЧЕСКИ НАИЛУЧШИМ ОБРАЗОМ ОСНАЩЕННОЕ ПРОИЗВОДСТВО

Уже в течение ряда лет мы являемся одним из самых современных мебельных производственных предприятий в Европе, потому что мы регулярно инвестируем средства в новые технологии и оборудование.

1 | ПАТЕНТОВАННАЯ ТЕХНОЛОГИЯ SLIM-LINE

Самая качественная ПУР обклейка кромок.

2 | МОНТАЖНАЯ РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛИНИЯ

3 | АВТОМАТИЗИРОВАННАЯ ЛИНИЯ

Машинное шлифование лака.

4 | АВТОМАТИЗИРОВАННАЯ ЛИНИЯ

Производство интерьерных дверей.

5 | РОБОТИЗИРОВАННЫЙ УЧАСТОК

Клейка и укрепление задних частей шкафов.

6 | ТЕКУЩЕЕ СВЕРЛЕНИЕ ПЕРЕДНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ



2



3



4



5



6

CERTIFIKOVANÁ VÝROBA

Certified production / Сертифицированное производство



ISO 14001



ISO 9001

Deutsches
Institut
für
Bautechnik

DIBt

DAkkS
Deutsche
Akkreditierungsgesellschaft

zus



HANÁK NÁBYTEK, a.s.

HANÁK NÁBYTEK, a.s. / HANÁK NÁBYTEK, a.s.



Díky vysoké kvalitě a dlouholeté tradici je značka HANÁK jak v České republice, tak i ve světě vnímána jako prestižní značka. Za vysokou kvalitou nábytku stojí spojení tradičního řemesla a technologicky nejlépe vybavené společnosti na výrobu nábytku v České republice.

Nábytek HANÁK je dostupný na většině kontinentů, obzvláště v Evropě, Asii a Americe. Kompletní adresář kontaktů najeznete na www.hanak-nabytek.cz.

Thanks to high quality and a long tradition, HANÁK is regarded as a prestige brand both in the Czech Republic and around the world. The high quality of the furniture results from combining traditional craftsmanship and the best technologically equipped company for the manufacture of furniture in the Czech Republic.

HANÁK furniture is available on most continents, particularly in Europe, Russia and America. You can find a complete list of contacts at www.hanak-nabytek.cz.

Благодаря высокому качеству и многолетним традициям марка HANÁK является престижной как в Чешской Республике, так и во всем мире. За высоким качеством мебели стоит связь традиционного мастерства и технологически лучше всего оснащенных мебельных предприятий Чешской Республики.

Мебель HANÁK доступна на большинстве континентов, особенно в Европе, России и Америке. Полный перечень адресов можно найти на www.hanak-nabytek.cz.



OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ ZNAČKY HANÁK

Commercial representation of the HANÁK brand / Торговые представительства марки HANÁK



16

JSME VÁM NABLÍZKU

We are near you
Мы рядом



ANGLIE
BELGIE
BULHARSKO
ČESKÁ REPUBLIKA
ESTONSKO
IRSKO
KAZACHSTÁN
LITVA
MAĎARSKO
MONGOLSKO
RUSKO
SLOVENSKO
ŠVÉDSKO
ŠVÝCARSKO
UKRAJINA
USA

INTE

RIOR

CONCEPT



Celek je vždycky víc než pouhá část. V našem pojetí nebude domov nikdy jen statickým a prvoplánovým obrázkem z katalogu. Bude skutečnou skládankou vypovídající o životě jeho obyvatel, kde každý kousek dává smysl a má své místo. A tak vzniká celek. Ať už ho tvoříte postupně krok za krokem anebo celý najednou.

The whole is always greater than just the parts. Our conception is that a home is never just a static first plan drawing from a catalogue. It will be a real jigsaw which says something about the lives of its inhabitants where every piece makes sense and has its place. And so the entirety is created. Whether you create it gradually, step by step, or all at once.

Целое всегда лучше части. В нашей концепции дом никогда не будет лишь статической картинкой для предварительного просмотра в каталоге. Он словно мозаика, рассказывающая о жизни обитателей, в которой каждый кусочек имеет свое значение и свое место. Так складывается целое. Вы можете создавать его постепенно, шаг за шагом, или сразу целиком.



KUCHYNĚ PREMIUM

Kitchens PREMIUM / Кухни PREMIUM



KUCHYNĚ TREND

Kitchens TREND / Кухни TREND



KUCHYNĚ CLASSIC

Kitchens CLASSIC / Кухни CLASSIC



OBÝVACÍ SESTAVY

Living rooms / Гостиная



SEDACÍ SOUPRAVY

Sofas / диваны



LOŽNICE

Bedrooms / Спальня



ŠATNY

Closets and wardrobes /
Рардеробы и шкафы



DVEŘE

Interior doors /
Интерьерные дверьца



ŽIDLE A STOLY

Chairs and desks /
Стулья и столы



DALŠÍ NÁBYTEK

Other furniture /
Следующая мебель





MOŽNOSTI ZAKÁZKOVÉ VÝROBY

Unending possibilities for bespoke manufacture / Безграничные возможности производства на заказ



Nepřeberné množství barev, ostré, zaoblené i kulaté tvary v libovolné podobě, tisíce variant dýhy i laku ve vysokém lesku a matu, neomezené množství atypů. To vše ve vlastní produkci bez subdodavatelů. To je špičková zakázková výroba značky HANÁK.

An uncountable number of colours, square, rounded and curved shapes in any form, thousands of types of veneer and lacquers in high gloss or matt, an unlimited number of bespoke products.

All of this in our own factory without using subcontractors. That is the top class bespoke manufacturing brand HANÁK.

Несметное количество цветов, острые, закругленные и круглые формы любого вида, тысячи вариантов шпона и лака с сильным блеском и матовых, неограниченное количество нестандартных элементов. Все это мы делаем своими силами, без субподрядчиков. Это первоклассное изготовление марки HANÁK на заказ.



© 2018 HANÁK NÁBYTEK, a.s.

Všechna práva vyhrazena.
Společnost HANÁK NÁBYTEK, a.s.
si vyhrazuje právo na změnu
informací bez předchozího
upozornění.
Barevné podání fotografií nemusí
vždy odpovídat realitě.

All rights reserved.
HANÁK NÁBYTEK, a.s. reserves the
right to alter this information without
prior notification.
The colour tone in the pictures may
not correspond to the reality.

Все права оговорены.
Компания HANÁK NÁBYTEK, a.s.
оставляет за собой право вносить
изменения без предварительного
предупреждения. Цветовое
исполнение фотографий не
всегда соответствует реальному
исполнению.

Made in Czech Republic





www.hanak-nabytek.cz
info@hanak-nabytek.cz

© 2018 HANÁK NÁBYTEK, a.s.
Komenského náměstí 363/8
767 01 Kroměříž
Czech republic
IČO: 26231573

autorizovaný prodejce: